



**TARIFS EN VIGUEUR AU 31 DECEMBRE 2016**

**TARIFS TOGO TELECOM**

**Tarifs Togo Telecom (en Fcfa TTC par minute)**

<b>Voix (par minute)</b>		
Appel local	36	
Appel national	72	
Appel vers réseaux mobiles	144	
Appel vers l'international	Zone A <sup>1</sup>	150
	Zone B <sup>2</sup> et C <sup>3</sup>	180
	Zone D <sup>4</sup>	4 500

<b>SMS (par envoi)</b>	
SMS intra réseau	15
SMS vers les autres réseaux	35

**Hélim** est le nom commercial désignant les offres internet : ADSL, WIMAX, EV DO

<b>Abonnement mensuel Internet (Offre Hélim symétrique) : ADSL</b>	
<b>Frais de construction de ligne : 20 000 FCFA HT</b>	
<b>Frais de mise en service : 21 000 FCFA HT</b>	
<b>1. Tarif grand public</b>	
512 kbps - Volume	12 712
512 kbps - illimité	18 809
1 Mbps - illimité	28 653
2 Mbps - illimité	84 653
<b>2. Tarif professionnel</b>	
512 kbps - illimité	32 250
1 Mbps - illimité	50 250
2 Mbps - illimité	84 653
4 Mbps - illimité	251 403
8 Mbps - illimité	575 153

<sup>1</sup> Zone A : Allemagne, Belgique, Canada, Chine, Espagne, France, Inde, Italie, Royaumes unies, USA

<sup>2</sup> Zone B : Bénin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana, Libéria, Mali, Niger, Nigéria, Afrique du Sud, Maroc

<sup>3</sup> Zone C : Reste du monde

<sup>4</sup> Zone D : Satellite networks an INMARSAT

<b>Abonnement mensuel Internet : WIMAX</b>	
<b>Construction de ligne : 20 000</b>	
<b>Frais d'activation du service + CPE WIMAX : 21 000</b>	
<b>1. Tarif grand public</b>	
512 Kbps – illimité	13 398
512 Kbps – Volume	18 894
1 Mbps - illimité	29 500
<b>2. Tarif professionnel</b>	
512 Kbps – illimité	32 394
1 Mbps – illimité	50 389
2 Mbps - illimité	85 432
4 Mbps - illimité	252 250
8 Mbps - illimité	576 000

<b>ACCES AU SERVICE DATA - LIAISON SPECIALISEE INTERNET</b>	
Frais d'accès	50 000
<b>TARIF DE FORFAIT INTERNET</b>	
1 Mbps - illimité	500 000
2 Mbps Education - illimité	700 000
2 Mbps - illimité	1 300 000
4 Mbps - illimité	2 000 000
8 Mbps - illimité	2 500 000
10 Mbps - illimité	3 500 000
15 Mbps - illimité	4 000 000
32 Mbps - illimité	5 000 000
50 Mbps - illimité	7 300 000
100 Mbps - illimité	10 000 000
150 Mbps - illimité	13 000 000

<b>ACCES AU SERVICE DATA - CDMA-EVDO</b>	
Frais d'activation de l'Internet	5 000
<b>TARIF INTERNET</b>	
Forfait EVOLUTION	10 000
CHRONO	212 F/heure
INTENSE	1 F/222 Ko
ILLICONET	254 F/heure

## TARIFS DE TOGO CELLULAIRE

### OFFRES PREPAYEES DE TOGO CELLULAIRE (Tarifs en Fcfa TTC par minute)

Tarifs (en FCFA TTC/mn)							Facturation mensuelle
Appel voix national	Jeune	Classique	Privilège	Leader <sup>5</sup>	Etudiant	Cabine <sup>6</sup>	
Intra-flotte	85	80	65	60*	60*	90	80
Vers autres lignes Togocel					80		
Vers Moov Togo	85	80	65	60	120	120	80
Vers réseau Togo Telecom	85	80	65	60	120	120	80
<b>Appel international</b>							
Zone 1 <sup>7</sup>	95	95	95	95	95	95	95
Zone 2 <sup>8</sup>	150	150	150	150	150	150	150
Zone 3 <sup>9</sup>	180	180	180	180	180	180	180
Thuraya	1770	1770	1770	1770	1770	1770	1770
Appel vidéo intra réseau	85	80	65	60	80	60	80
<b>SMS</b>							
Vers Togocel	20	30	30	30	20	30	30
Vers Moov Togo	20	30	30	30	50	50	30
Vers réseau Togo Telecom	20	30	30	30	50	50	30
Vers l'international	70	80	90	90	70	80	80
MMS texte	100	100	100	100	100	100	100

*Les tarifs sont divisibles par tranche de 20 secondes dès la première minute*

<sup>5</sup> Facturation à la seconde

<sup>6</sup> Les tarifs des appels nationaux sont facturés par tranches de 15 secondes

De lundi à samedi entre 22h et 04h59 : réduction de 50% sur les appels de Togocel vers Togocel

Les dimanches et les jours fériés, une réduction de 50% est accordée sur les appels de Togocel vers Togocel et sur le coût des SMS vers Togocel.

<sup>7</sup> Zone 1 : Bénin, France, Burkina Faso, Nigéria, Niger, Côte d'Ivoire, USA, Gabon, Allemagne, Chine, Belgique, Liban, Italie, Royaume-Uni, Inde, Espagne, Centrafrique, Canada

<sup>8</sup> Zone 2 : Afrique du Sud, Ghana, Mali, Madagascar, Guinée Bissau, Gambie, Mozambique, Sénégal, Congo, Cameroun, Soudan, Tchad, Libéria, Kenya, Rwanda

<sup>9</sup> Zone 3 : Le reste du monde

## SERVICES DATA

Offre ordinaire (pour les clients en prépaiement)							
Libellés	Forfait 1 Jour 20 Mo	Forfait 1 Jour 80 Mo	Forfait 1 Semaine 300 Mo	Forfait 1 Mois 1Go	Forfait 1 Mois 3Go	Forfait 1 Mois 5Go	Forfait 3 Mois 10Go
Volume	50 Mo	200 Mo	500 Mo	1,5 Go	3,5 Go	5,5 Go	11 Go
Coût (FCFA TTC)	200	500	1 500	5 000	10 000	15 000	35 000
Validité (en nombre de jours)	1	1	7	30	30	30	90
Offre ordinaire (pour les clients en post-paiement)							
Libellés	Forfait 1 Mois 5 Go	Forfait 3 Mois 10 Go	Facturation en cas de dépassement du forfait				
Volume	5,5 Go	11 Go	0,001 F/Ko				
Coût (FCFA TTC)	15 000	35 000					

OFFRE M2M 2G/3G AVEC APN DEDIE				
- Frais de mis en service APN dédié: 100 000 Fcfa TTC				
- Redevance mensuelle APN dédié : 25 000 Fcfa TTC				
- Facturation du l'usage au service au forfait :				
Volume	Forfait (TTC en Fcfa)	Durée de validité du forfait	Prix du Ko hors forfait (TTC en Fcfa)	Caution
5Mo	700	30 jours	0,01	2 fois le montant du forfait
20 Mo	1 200			
50 Mo	1 500			
100 Mo	2 500			
500 Mo	3 500			
1 Go	6 000			
3 Go	15 000			
5 Go	20 000			
OFFRE M2M 2G/3G SANS APN DEDIE				
- Facturation du l'usage au service au forfait :				
5Mo	700	30 jours	0,01	2 fois le montant du forfait
20 Mo	1 200			
50 Mo	1 500			
100 Mo	2 500			
500 Mo	3 500			
1 Go	6 000			
3 Go	15 000			
5 Go	20 000			

## SERVICES FINANCIERS MOBILE : T-MOBILE (FCFA/TTC)

Paliers (Fcfa)	Transfert vers abonné	Transfert vers non abonné	Dépôt d'argent	Retrait d'argent	Paiement de facture
1 – 5 000	0	150	0	150	0
5 001 – 20 000	0	450	0	450	0
20 001 – 50 000	0	900	0	900	0
50 001 – 100 000	0	1 700	0	1 700	0
100 001 – 200 000	0	3 000	0	3 000	0
200 001 – 500 000	0	4 500	0	4 500	0

## AUTRES PRODUITS ET SERVICES

Libellés	Unité	Tarifs
Kits de connexion	FCFA TTC	500
Kits 3G	FCFA TTC	5 000
Kits 2G	FCFA TTC	5 000
Kit Machine à Machine	FCFA TTC	5 000
Kit Passerelle	FCFA TTC	5 000
Kit Libertis Leader	FCFA TTC	2 500
Kit Libertis Etudiant	FCFA TTC	500
Incognito (CLIR)	FCFA TTC	5 000
Basculement à Libertis Classique	FCFA TTC	2 000
Basculement à Libertis Jeune	FCFA TTC	2 000
Basculement à Libertis Leader	FCFA TTC	2 000
Basculement à Libertis Privilège	FCFA TTC	2 000
Frais de connexion 3G	FCFA TTC	Gratuit
Frais de connexion GPRS/EDGE	FCFA TTC	Gratuit
Frais de mise en service BlackBerry	FCFA TTC	5 000
Frais de souscription au service Myzik	FCFA TTC	150
Changement de numéro d'appel	FCFA TTC	5 900
Facture détaillée mensuelle	FCFA TTC	2 630
Facture détaillée ponctuelle	FCFA TTC	5 900
Messagerie vocale		Gratuit
Conférence		Gratuit
Souscription au roaming prépayé		Gratuit
Double appel ou appel en instance		Gratuit
Transfert de crédit entre abonnés		10% du montant transféré
Recharge-moi		Gratuit

## TARIFS D'ATLANTIQUE TELECOM (MOOV)

### MOOV PREPAYEE (Tarifs en Fcfa TTC par minute)

Appel voix national		Moov Classic	Moov privilège	EPIQ Nation <sup>10</sup>	Moov zone	Moov Cabine	Moov Seconde
Intra profil	HP	80	79	75	130 <sup>11</sup>	99	1,5 F/sec (05h-22h) 1 F/sec (22h-05h)
Intra réseau	HP	80	79	90	130	99	1,5 F/sec (05h-22h) 1 F/sec (22h-05h)
Vers autres réseaux	HP	125	79	130	130	99	2,5 F/sec
<b>Appel international</b>							
Zone 1 : Euro/Amérique/Asie + Moov CI, Moov Bénin, Etisalat Nigéria		90	90	90	90	90	90
Zone 2 : CI/Bénin / Nigéria / (Autres opérateurs) + Autres pays CEDEAO (Hors Libéria et Sierra Léone)		150	99 150	150	150	150	150
Zone 3 : Reste du Monde		200	180	200	180	180	200
Zone 4 : Destination spéciales : Gabon/Gambie/RCA/Monaco/Sierra Léone/Belgique/Libéria		250	200	250	200	200	250
Zone 5 : ILES & Belarus / Estonie		900	900	900	900	900	900
Zone 6 : Satellite & Numéros Premium et VAS		3900	3900	3900	3900	3900	3900
<b>SMS</b>							
SMS vers Moov		30	40	20	30	30	30
SMS vers autres réseaux		50	40	40	50	50	50
SMS vers l'international		90	90	90	90	90	90
GPRS	A partir de son Mobile	300/Mo	300/Mo	150	300/Mo	300/Mo	300/Mo
	A partir de son mobile (forfait Internet : FREE)	150 pour 5Mo/jour		300/Mo	150 pour 5Mo/jour		150 pour 5Mo/jour

L'intervalle de facturation est de 30s

<sup>10</sup> De 22h à 23h59, le client Epiq Nation peut souscrire à un forfait de 1h à 50F pour les appels intra profil.

<sup>11</sup> Taux de réduction pour les appels vers Moov : de 30% à 95% / Intervalle de facturation : 20s

**MOOV POSTPAID (Tarifs en Fcfa TTC pour une minute)**

Appel voix national		Moovforfaits					Offres entreprises				Offres communautaires		Moov Cabine	Moov WEENA
		Moov 15	Moov 30	Moov 50	open	Open Relax	Moovpro 50	Moovpro 100	Moovpro 300	Moovpro 1000	Moov Sweethome	Moov Together		
Intra profil ou flotte	HP	70	60	50	50	50	50 **	45 **	40 **	35 **	50	50	99	35 **
Intra réseau	HP	70	60	50	50 *	50 *	80 **	75 **	70 **	60 **	79	79	99	70
Vers autres réseaux	HP	79	79	79	79	79	95	95	95	95	79	125	99	120
<b>Appel international</b>														
Zone 1 : Euro/Amérique/Asie + Moov CI, Moov Bénin, Etisalat Nigéria		90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
Zone 2 : CI/Bénin/Nigéria/ (Autres opérateurs)		99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	150	99
Zone 3 : Autres pays CEDEAO (Hors Sierra Léone & Libéria)		150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Zone 4 : Reste du Monde		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180
Zone 5 : Destination spéciales : Gabon/ Gambie/RCA/Guinée Conakry/ Belgique/Sierra Léone		200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
Zone 6 : ILES		900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900
Zone 7 : Satellite & Numéros Premium et VAS		3900	3900	3900	3900	3900	3900	3900	3900	3900	3900	3900	3900	3900
<b>SMS</b>														
SMS vers Moov		40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	30	40
SMS vers autres réseaux		40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	50	40
SMS vers l'international		90	90	90	106,2	106,2	90	90	90	90	90	90	90	90
GPRS		300Mo	300/Mo	300/Mo	300/Mo	300/Mo	ND	ND	ND	ND	ND	ND	300/Mo	ND

L'intervalle de facturation est à 30s

(\*) Indivisible

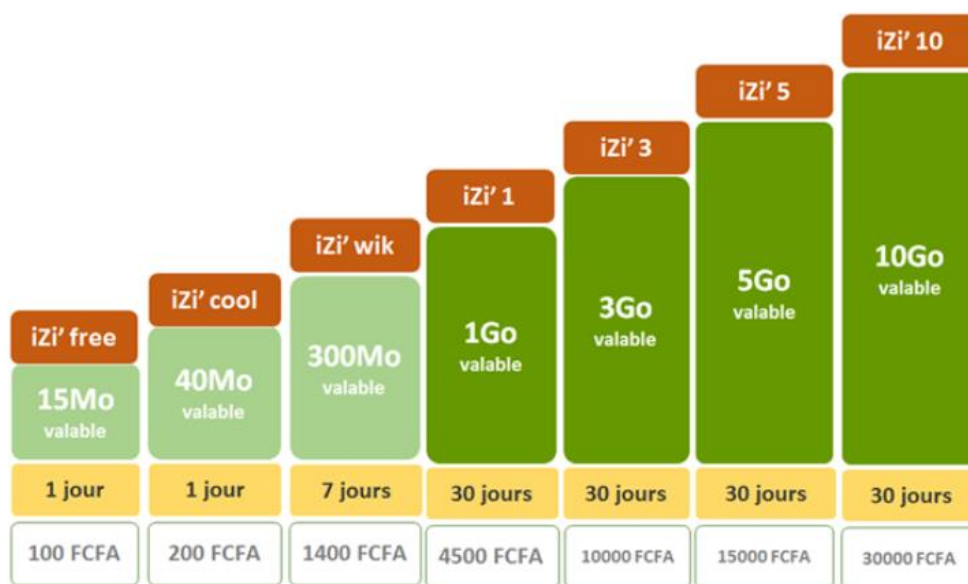
(\*\*) L'intervalle de facturation est à 30s. WEENA est une offre destinée aux groupements de femmes en zone urbaine comme en zone rurale.

Appels vers les numéros complices : 50 F TTC/Min

Appels internationaux vers pays d'origine : 99 FTTC/Min

## MOOV INTERNET

Forfait 3G			
Nom du forfait	Volume	Validité	Prix
Forfait iZi Free	15 Mo	1 jour	100 F
Forfait iZi Cool	40 Mo	1 jour	200 F
Forfait iZi Wik	300 Mo	7 jours	1 400 F
Forfait iZi 1	1 Go	1 mois	4 500 F
Forfait iZi 2	3 Go	1 mois	10 000 F
Forfait iZi 3	5 Go	1 mois	15 000 F
Forfait iZi 4	10 Go	1 mois	30 000 F
Forfait social iZi	Whatsapp Facebook	1 jour	50 F



Offre GPRS/EDGE (pour les clients en prépaiement)				
Libellés	Forfait Mini	Forfait Eco	Forfait Classic	Forfait Intense
Volume	15 Mo	50 Mo	1 Go	3 Go
Coût (Fcf TTC)	1 000	4 000	10 000	15 000
Validité (en nombre de jours)	3	7	30	30



**SERVICES FINANCIERS MOBILES : FLOOZ (FCFA/TTC)**

<b>Paliers</b>	<b>Transfert vers abonné</b>	<b>Retrait d'argent</b>	<b>Paiement de facture</b>	<b>Transfert vers non abonné</b>	<b>Dépôt d'argent</b>	<b>Achat de crédit</b>
5 – 5 000	100	150	300	N/A	Gratuit	Gratuit
5 005 – 15 000	250	500				
15 005 – 50 000	500	1 000				
50 005 – 100 000	700	2 000				
100 005 – 200 000	1 000	4 000	500			
200 005 – 300 000		4 500				

## TARIFS DE CAFE INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATION

### Tarifs Internet (Fcfa TTC) / Boucle Local Radio (BLR)

• Liaison spécialisée / DIA (Dedicated Internet Access)		
Bandes passantes	Frais d'installation	Mensualités
1 Méga	450 000	645 152
2 Méga	450 000	1 290 304
4 Méga	450 000	2 580 608
8 Méga	450 000	5 161 216
Au-delà de 8 Méga	450 000	Nous consulter

• Liaison spécialisée partagée		
Bandes passantes	Frais d'installation	Mensualités
- Particulier		
1 Méga	75 000	35 800
1,5 Méga	75 000	59 700
- Entreprise & Société		
2 Méga	75 000	98 000
3 Méga	250 000	150 000
4 Méga	250 000	200 000
8 Méga	450 000	440 000
10 Méga	450 000	610 000

NB : Le Mat et le routeur sont à la charge du client

## COMPARAISON DES TARIFS DU TOGO AVEC CEUX PRATIQUES PAR LES OPERATEURS DE LA ZONE UEMOA

### Tarifs de la téléphonie fixe et mobile dans la zone UEMOA (Fcf TTC)

Pays	FIXE				MOBILE							
	Services de téléphonie fixe				Services de téléphonie mobile		Vers l'international			SMS		
	Coût d'accès	Appel local	Appel interurbain	Appel vers mobile	Appel intra réseau	Appel extra réseau	zone1 <sup>12</sup>	zone 2 <sup>13</sup>	zone 3 <sup>14</sup>	intra réseau	extra réseau	International
BENIN	10 000	40	40	60	60	60	60	120	135	10	25	75
BURKINA-FASO	29 500	62	62	88	90	90	135	200	ND	14	25	70
COTE D'IVOIRE	10 000	60	60	85	87,5	93	150	250	341	42	42	90,5
GUINNEE BISSAU	15 000	45	90	225	90	150	150	150	ND	30	50	75
MALI	19 900	30	80	108	108	108	198	150	ND	20	30	50
NIGER	ND	31	184	184	120	120	306	429	ND	5	5	100
SENEGAL	15 000	60	60	90	87,5	97,5	175	220	255	20	31	103
TOGO	23 600	36	72	144	80	80	95	150	180	30	30	80
<b>Moyenne UEMOA (hors Togo)</b>	<b>16 567</b>	<b>47</b>	<b>82</b>	<b>120</b>	<b>92</b>	<b>103</b>	<b>145</b>	<b>181</b>	<b>244</b>	<b>20</b>	<b>30</b>	<b>81</b>

Source : Opérateurs, Régulateurs

<sup>12</sup> Zone 1 regroupe certains pays de l'Europe et de l'Amérique

<sup>13</sup> Zone 2 correspond aux filiales certains opérateurs et à certains pays africains

<sup>14</sup> Zone 3 correspond au reste du monde

### Tarifs de services internet (ADSL) et d'interconnexion dans l'UEMOA (Fcfa TTC)

Pays	Services Internet					
	Coût d'accès	Abonnement mensuel 128 kbps	Abonnement mensuel 256 kbps	Abonnement mensuel 512 kbps	Abonnement mensuel 1M	Abonnement mensuel 2M
BENIN	20 000	-	-	15 000	25 000	-
BURKINA-FASO	-	12 500	22 000	41 900	80 400	153 000
COTE D'IVOIRE	10 000	-	-	20 600	-	31 000
GUINNEE BISSAU	99 000	29 000	35 000	322 000	396 750	-
MALI	24 900	19 000	23 600	44 250	118 000	-
NIGER	45 000	15 000	25 000	70 000	130 000	-
SENEGAL	19 000	-	-	18 000	25 000	-
TOGO	23 600	-	-	-	29 500	85 500
Moyenne UEMOA (hors Togo)	<b>36 317</b>	<b>18 875</b>	<b>26 400</b>	<b>75 964</b>	<b>129 192</b>	<b>92 000</b>

Source : Opérateurs, Régulateurs

### Tarifs d'interconnexion dans la zone UEMOA (Fcfa HT)

Pays	Du mobile vers fixe	Du fixe vers mobile	Du mobile vers mobile
BENIN	27	27	27
BURKINA-FASO	25	25	20
COTE D'IVOIRE	24	24	24
GUINNEE BISSAU	39,33	39,33	39,33
MALI	22,9	22,9	16,8
NIGER	16,5	12,5	12,5
SENEGAL	17,72	28,99	28,99
TOGO	20	20	20
Moyenne UEMOA	<b>24,05</b>	<b>24,95</b>	<b>23,56</b>

Source : Régulateurs de la zone UEMOA

**Tarifs de services internet mobiles (forfait en volume et en durée) (Fcfa TTC)**

<b>Pays</b>	<b>Forfait 1 Mois 1 Go</b>	<b>Forfait 1 Mois 2 Go</b>	<b>Forfait 1 Mois 3 Go</b>	<b>Forfait 1 Mois 4 Go</b>	<b>Forfait 1 Mois 5 Go</b>	<b>Forfait 1 Mois 10 Go</b>	<b>Forfait 3 Mois 10 Go</b>
BENIN	7 000	ND	15 000	ND	20 000	35 000	ND
BURKINA-FASO	5 000	ND	ND	ND	10 000	ND	ND
COTE D'IVOIRE	4 900	10 000	ND	ND	ND	ND	ND
GUINNEE BISSAU	ND	ND	ND	15 000	ND	ND	ND
MALI	7 500	13 500	20 000	ND	ND	ND	ND
NIGER	5 000	10 000	15 000	ND	ND	ND	ND
SENEGAL	ND	ND	ND	ND	25 000	ND	ND
TOGO	5 000	ND	10 000	ND	15 000	ND	35 000
<b>Moyenne UEMOA (hors Togo)</b>	<b>5 880</b>	<b>11 167</b>	<b>16 667</b>	<b>15 000</b>	<b>18 333</b>	<b>35 000</b>	<b>35 000</b>

*Source : Régulateurs de la zone UEMOA*